



اداره آموزش و پرورش نام و نام خانوادگی: کلاس/پایه: هشتم مدت آزمون:		نام آموزشگاه: تیم مای درس نام درس: عربی (درس چهارم - التَّجَرُّبَةُ الْجَدِيدَةُ) تاریخ آزمون: ۱۴...../...../..... بارم کل: ۲۰ نمره
ردیف	شرح سوالات	بارم
۱	ترجمه کنید: الف) واژگان (۲ نمره) ۱. شُهْوَلَةٌ: ... ۲. نَفْسٌ: ... ۳. غَاشٌ: ... ۴. مَوْضُوعٌ: ... ب) جملات (۳ نمره) ۱. الْكَلَامُ كَالدَّوَاءِ؛ قَلِيلُهُ يَنْفَعُ وَ كَثِيرُهُ قَاتِلٌ. ۲. مَنْ يَصْدُقُ؟ وَ مَنْ يَكْذِبُ؟ ۳. أَكْثَرَ حَظَايَا ابْنِ آدَمَ فِي لِسَانِهِ.	۵
۲	واژگان زیر را به عربی بنویسید. ۱. رودخانه: ... ۲. کیف: ... ۳. فرزند آدم: ... ۴. زندگی می‌کند: ... ۵. تشکر کرد: ... ۶. گفتار: ...	۳



ردیف	شرح سوالات	بارم
۳	در هر ردیف کلمه ناهماهنگ از نظر معنایی را مشخص کنید. ۱. کِتَاب / دَفْتَر / قَلَم / فَرَس ۲. يَد / وَجْه / عَيْن / رُجُوع ۳. مَسْجِد / مَدْرَسَة / مُخْتَبَر / كَذَب ۴. أَب / أُمّ / أَخ / مجاور ۵. شَاي / مَاء / عَصِير / خَطَأ ۶. أَبْيَض / أَسْوَد / أَصْفَر / شَكْر	۳
۴	با حروف به هم ریخته کلمه معنادار بسازید. ۱. ش غ م ل و (...) ۲. خ ا ط ا ی (...) ۳. د ص ق (...) ۴. ع ف ل (...) ۵. ل د و (...) ۶. ن ة س (...)	۳
۵	به سوالات قواعد پاسخ دهید. ۱. فعل «سَوْفَ تَفْتَحُ» به چه معناست؟ ۲. ترجمه فعل «يَسْأَلُ» چیست؟ ۳. گزینه مناسب را انتخاب کنید: أُحْتَى الْحَقِيبَةُ. (تَحْمِلُ / يَحْمِلُ) ۴. گزینه مناسب را انتخاب کنید: نَذْهَبُ إِلَى الْمَدْرَسَةِ. (نَحْنُ / أَنْتُمْ) ۵. فعل «رَجَعْتُ» چه زمانی است؟ (ماضی / مضارع) ۶. فعل «يَزِجُّ» چه زمانی است؟ (ماضی / مضارع)	۳



ردیف	شرح سوالات	بارم
۶	کلمات ستون راست را به معنی مناسب در ستون چپ وصل کنید. ۱. شَاهَدَ (الف) عبور کرد ۲. يَفْهَمُ (ب) رفت ۳. عَبَّرَ (ج) می پرسد ۴. جَدَلَ (د) می فهمد ۵. يَسْأَلُ (ه) دید ۶. ذَهَبَ (و) جر و بحث	۳
	جمع نمرات	۲۰



ردیف	راهنمای حل سوالات (تهیه شده توسط تیم مای درس)	بارم
۱	ترجمه به فارسی: • به آسانی (آسانی) • خود (نفس/جان) • زندگی کرد • موضوع (مطلب) • سخن مانند دارو است؛ کم آن سود می‌رساند و زیادش کشنده است. • چه کسی راست می‌گوید؟ و چه کسی دروغ می‌گوید؟ • بیشتر گناهان آدمیزاد در زبانش است.	۵
۲	ترجمه به عربی: • نَهْر • حَقِيبَة • اِبْنُ اَدَم • يَعْيشُ • شَكَر • قَوْل	۳
۳	کلمات ناهماهنگ: • فَرَس (بقیه لوازم التحریر هستند) • رُجُوع (بقیه اعضای بدن هستند) • كَذَب (بقیه مکان هستند) • مَجاور (بقیه اعضای خانواده هستند) • حَطَّاء (بقیه نوشیدنی هستند) • شَكَر (بقیه رنگ هستند)	۳
۴	حروف به هم ریخته: • مَشْغُول • حَطَّاءِ	۳



ردیف	راهنمای حل سوالات (تهیه شده توسط تیم مای درس)	بارم
	• صَدَقَ • فَعَلَ • وَلَدَ • سَنَتَ	
۵	قواعد: • باز خواهیم کرد • می پرسد • تَحْمِلُ • نَحْنُ • ماضی • مضارع	۳
۶	وصل کردنی: • ۱ به ه • ۲ به د • ۳ به الف • ۴ به و • ۵ به ج • ۶ به ب	۳
	جمع نمرات	۲۰